379R0344

5.3.79 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 54/67

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 344/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979

περί τῶν γενικῶν κανόνων γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς ἀναγωγῆς καί τήν εἴσπραξη ἐξισωτικῆς εἰσφορᾶς στόν τομέα τοῦ οἴνου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 17 παράγραφος 5,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς([2]),

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 17 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 προβλέπει νά καθορίζεται ἐτησίως μιά τιμή ἀναγωγῆς γιά τούς ἐρυθρούς οἴνους, γιά τούς λευκούς οἴνους, γιά ὁρισμένους χυμούς καί γλεύκη σταφυλῆς, καθώς καί γιά τούς ἀλκοολωμένους οἴνους· ὅτι τιμές ἀναγωγῆς καθορίζονται ἐπιπλέον γιά προϊόντα σέ συνάρτηση μέ τά χαρακτηριστικά τους ἤ τίς εἰδικές χρήσεις τους· ὅτι εἶναι ἀνάγκη νά καθορισθοῦν οἱ γενικοί κανόνες γιά τόν καθορισμό τῶν τιμῶν αὐτῶν·

τίς ὑφιστάμενες διεθνεῖς συμφωνίες στόν τομέα τοῦ οἴνου·

ὅτι οἱ τιμές ἀναγωγῆς πρέπει νά συμβάλλουν στήν ἐξασφάλιση μιᾶς ἱκανοποιητικῆς προστασίας τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων τῆς Κοινότητος, καθώς καί μιᾶς προτεραιότητος διαθέσεως τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς στήν ἐσωτερική ἀγορά· ὅτι εἶναι, ὡς ἐκ τούτου, ἀναγκαῖο νά καθορισθοῦν αὐτές σέ τέτοιο ἐπίπεδο πού νά πρέπει νά ἐπιτυγχάνονται οἱ ἀντικειμενικοί σκοποί, πράγμα πού ἀποτελεῖ ἀπαραίτητο ὅρο γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἕνα ἱκανοποιητικό εἰσόδημα στούς παραγωγούς τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τούς ἐρυθρούς οἴνους καί ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τούς λευκούς οἴνους πρέπει νά καθορίζονται ἀπό τίς τιμές προσανατολισμοῦ τῶν τύπων τοῦ ἐπιτραπεζίου ἐρυθροῦ καί λευκοῦ οἴνου τῶν πλέον ἀντιπροσωπευτικῶν τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς, προσαυξημένων μέ τά ἔξοδα πού ἀπαιτοῦνται γιά νά εὑρεθοῦν οἱ κοινοτικοί οἶνοι στό ἴδιο στάδιο ἐμπορίας μέ τούς εἰσαγομένους οἴνους· ὅτι ἐνδείκνυται ἐπίσης νά καθορίζεται ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά ὁρισμένους χυμούς καί γλεύκη, καθώς καί γιά ἀλκοολωμένους οἴνους, ἀπό τίς τιμές προσανατολισμοῦ τῶν ἐρυθρῶν ἤ λευκῶν ἐπιτραπεζίων οἴνων, προσαρμόζοντας αὐτές βάσει συντελεστοῦ πού λαμβάνει ὑπόψη τή σχέση τῶν τιμῶν στήν κοινοτική ἀγορά μεταξύ τῶν τιμῶν τῶν ἐρυθρῶν ἤ λευκῶν ἐπιτραπεζίων οἴνων καί τῶν τιμῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων, προσαυξημένων μέ τά ἔξοδα πού ἀπαιτοῦνται γιά νά εὑρεθοῦν τά ὁμοειδή κοινοτικά προϊόντα στό ἴδιο στάδιο ἐμπορίας μέ τά ἀντίστοιχα εἰσαγόμενα προϊόντα·

ὅτι εἶναι εἶναι ἀνάγκη νά ὁρισθοῦν τά στοιχεῖα ὑπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων αὐτῶν·

ὅτι ἔχει σημασία νά καθορισθεῖ ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τό vin de liqueur ἀπό τό ἐπίπεδο τῶν πραγματοποιουμένων τιμῶν στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος γιά τό ἐν λόγω προϊόν·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν εἰδικά κριτήρια γιά τόν καθορισμό τιμῆς ἀναγωγῆς γιά ὁρισμένα προϊόντα σέ συνάρτηση μέ τά χαρακτηριστικά τους ἤ τίς εἰδικές τους χρήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τόν ἐρυθρό οἶνο καί ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τό λευκό οἶνο καθορίζονται, ἀντίστοιχα, ἀπό τίς τιμές προσανατολισμοῦ τῶν τύπων τοῦ ἐρυθροῦ ἐπιτραπεζίου οἴνου καί τίς τιμές προσανατολισμοῦ τῶν τύπων τοῦ λευκοῦ ἐπιτραπεζίου οἴνου, τύποι πού θεωροῦνται ὅτι ἔχουν ἀποφασιστική ἐπίδραση στή διαμόρφωση τοῦ εἰσοδήματος τοῦ ἀμπελουργοῦ τῆς Κοινότητος.

Οἱ τιμές ἀναγωγῆς γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 17 παράγραφος 1 ἐδάφιο τρίτο, πρώτη, δεύτερη, τρίτη καί τέταρτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 καθορίζονται ἀπό τίς τιμές προσανατολισμοῦ τῶν ἐρυθρῶν οἴνων ἤ τῶν λευκῶν οἴνων, οἱ

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. A 276 τῆς 20.11.1978, σ. 1.

ὁποῖες προσαρμόζονται βάσει συντελεστοῦ πού λαμβάνει ὑπόψη τή σχέση τῶν τιμῶν στήν κοινοτική ἀγορά, μεταξύ τῶν τιμῶν τῶν ἐρυθρῶν ἤ τῶν λευκῶν οἴνων καί τῶν τιμῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων προσαυξημένων μέ τά ἔξοδα πού ἀπαιτοῦνται γιά νά εὑρεθοῦν τά ὁμοειδή κοινοτικά προϊόντα στό ἴδιο στάδιο ἐμπορίας μέ τά ἀντίστοιχα εἰσαγόμενα προϊόντα.

Ἡ τιμή ἀναγωγῆς γιά τό προϊόν τό ἀναφερόμενο στό ἄρθρο 17 παράγραφος 1 ἐδάφιο τρίτο, πέμπτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 καθορίζεται ἀπό τό ἐπίπεδο τῶν πραγματοποιουμένων τιμῶν στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος γιά τό ἐν λόγω προϊόν.

Ἄρθρο 2

Τό ἐπίπεδο τιμῶν ἀναγωγῆς πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 καθορίζεται λαμβάνοντας ὑπόψη:

α) τά ποσοτικά στοιχεῖα τοῦ ἰσοζυγίου προβλέψεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79·

β) τήν ποιότητα τοῦ τρυγητοῦ τῆς ἀμπελουργικῆς περιόδου κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας καθορίζεται ἡ τιμή ἀναγωγῆς·

γ) τή σπουδαιότητα καί τή φύση τῶν προβλεπομένων μέτρων παρεμβάσεως.

Ἄρθρο 3

Σέ περίπτωση καθορισμοῦ εἰδικῆς τιμῆς ἀναγωγῆς γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 17 πρῶτο καί δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, σέ συνάρτηση μέ τά χαρακτηριστικά τους ἤ τίς εἰδικές χρήσεις τους, τό ἐπίπεδο τῶν τιμῶν αὐτῶν καθορίζεται λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ ἐπιπέδου τῶν πραγματοποιουμένων τιμῶν στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος γιά τά ἐν λόγω προϊόντα.

Ἄρθρο 4

Τά ἔξοδα πού ἀπαιτοῦνται γιά νά εὑρεθοῦν τά κοινοτικά προϊόντα στό ἴδιο στάδιο ἐμπορίας μέ τά εἰσαγόμενα ὁμοειδή προϊόντα ὑπολογίζονται, ἀφοῦ ληφθοῦν κυρίως ὑπόψη:

α) τά μεσιτικά ἔξοδα,

β) τά ἔξοδα φορτώσεως,

γ) τά ἔξοδα ἀσφαλίσεως,

δ) τά ἔξοδα μεταφορᾶς,

ε) οἱ ἀπώλειες.

Ἄρθρο 5

1. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 17 παράγραφος 3 δεύτερο καί τρίτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, κάθε οἶνος πού προέρχεται ἀπό τρίτες χῶρες, ἐάν δέν περιλαμβάνεται μεταξύ τῶν οἴνων γιά τούς ὁποίους καθορίζεται μιά ἰδιαίτερη τιμή ἀναγωγῆς, ὑπόκειται στήν ἐξισωτική εἰσφορά πού ἰσχύει γιά τούς ἐρυθρούς οἴνους ἤ κατά περίπτωση γιά τούς λευκούς οἴνους.

2. Γιά τήν εἴσπραξη τῆς ἐξισωτικῆς εἰσφορᾶς οἱ ἐρυθρωποί οἶνοι θεωροῦνται ὡς ἐρυθροί οἶνοι.

Ἄρθρο 6

1. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 947/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26 Μαΐου 1970 περί τῶν γενικῶν κανόνων γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς ἀναγωγῆς καί τήν εἴσπραξη ἐξισωτικῆς εἰσφορᾶς στόν τομέα τοῦ οἴνου([1]), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2918/76([2]), καταργεῖται.

2. Οἱ ἀναφορές στόν καταργούμενο κανονισμό, δυνάμει τῆς παραγράφου 1, θεωρεῖται ὅτι γίνονται στόν παρόντα κανονισμό.

Ἄρθρο 7

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 2α Ἀπριλίου 1979.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Φεβρουαρίου 1979.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. MEHAIGNERIE

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 114 τῆς 27.5.1970, σ. 4.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 333 τῆς 2.12.1976, σ. 6.